

(N° 175.)

BELGISCHE SENAAT

COMMISSIEVERGADERING VAN 22 APRIL 1937.

Verslag uit naam van de Commissie van Financiën, belast met het onderzoek van het Wetsontwerp betreffende de algemeene fiskale kwijtschelding.

(*Zie de n°s 110 (buitengewone zitting 1936), 194 (zitting 1936-1937) en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 24 Maart 1937; n° 158 van den Senaat).*

SÉNAT DE BELGIQUE

RÉUNION DU 22 AVRIL 1937.

Rapport de la Commission des Finances, chargée d'examiner le Projet de Loi relatif à l'amnistie fiscale.

(*Voir les n°s 110 (session extraordinaire de 1936), 194 (session de 1936-1937) et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 24 mars 1937; le n° 158 du Sénat).*

Aanwezig : de heeren VAN OVERBERGH, voorzitter; BOLOGNE, DOUTREPONT, HARMEGNIES, LABOULLE, LOGEN, MOYERSON, RHODIUS, RONVAUX, OHN en DE CLERCQ (Jos.), verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Het ons voorgelegde wetsontwerp verleent kwijtschelding ten beloope van 5,000 frank van alle straffen opge-loopen wegens overtreding in fiskale zaken, gepleegd vóór 4 November 1936.

In de bedoeling van de Regeering is deze maatregel een gebaar van bedaring.

Hij wordt ruimschoots gerechtvaardigd door de ingewikkelde en talrijke desbetreffende wetten, besluiten en omzendbrieven, waarbij vergissingen schier onvermijdelijk zijn. Sedert jaren wordt om vereenvoudiging van belasting geroepen. Zij is geboden, doch wij meenen dat zij slechts door ernstige ontlasting doelmatig mogelijk is.

In afwachting komt de voorgestelde maatregel de baan vrij maken.

Het is onbetwistbaar dat elk ontwerp van fiskale amnestie vat geeft voor kritiek in een of andere zinjer

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi soumis à nos délibérations accorde remise à concurrence de 5,000 francs de toute pénalité encourue pour contravention en matière fiscale commise avant le 4 novembre 1936.

Dans l'intention du Gouvernement cette mesure constitue un geste d'apaisement.

Elle se justifie amplement par la complication et le nombre des lois, arrêtés, circulaires régissant la matière et qui rendent les erreurs quasi inévitables. Depuis des années la simplification fiscale est réclamée. Elle s'impose, mais nous croyons qu'elle ne pourra être réalisée efficacement que par un dégrèvement sérieux.

En attendant la mesure proposée déblaie heureusement le terrain.

Il est incontestable que tout projet d'amnistie fiscale peut prêter à critique dans l'une ou l'autre de ses

bepalingen, doch men moet toegeven dat het huidig ontwerp, met de wijzigingen daaraan toegebracht door de Kamer der Volksvertegenwoordigers, in zeer ruimen geest is opgevat.

Het oorspronkelijk ontwerp door de Regeering ingediend kende slechts kwijtschelding toe voor de straffen beneden 5,000 frank. Bij toepassing van den nieuwe door de Regeering aangenomen en goedgekeurden tekst, zullen al de straffen, welk hun bedrag weze, het voordeel genieten van een kwijtschelding ten beloope van vijf duizend frank.

Volgens den oorspronkelijken tekst was de amnestie slechts van toepassing op de overtredingen vastgesteld vóór 4 November 1936. Het gewijzigd ontwerp breidt haar terecht uit tot de overtredingen gepleegd vóór dezen datum, welk ook de dag van de vaststelling weze.

Op te merken valt dat het woord « straf » in den ruimsten zin moet worden opgevat.

Het slaat, bij uitsluiting van de belasting zelf, op de geldboeten, rechten, verhogingen van belasting, enz., die zich te eenigen titel bij de hoofdsom komen voegen.

Bovendien is de kwijtschelding van toepassing niet op het theoretisch bedrag van de geldboete ter kennis van den belastingschuldige gebracht bij de vaststelling van de overtreding, doch op het definitief door het Bestuur bepaald bedrag, hetzij na onderzoek van de zaak, hetzij na verzoekschrift van den overtreder gevuld door een vermindering of een dading, of nog na beslissing van de rechtbanken. Anders te handelen zou overigens in vele gevallen den maatregel denkbeeldig maken.

Het is niet overbodig erop te wijzen dat eenzelfde persoon van meer dan één kwijtschelding kan genieten. Lid 5 van het eerste artikel is dienaangaande uitdrukkelijk.

dispositions, mais il faut reconnaître que le projet actuel avec les modifications y apportées par la Chambre des Représentants est conçu dans un esprit très large.

Le projet primitif déposé par le Gouvernement n'accordait de remise que pour les pénalités ne dépassant pas 5.000 francs. Par application du nouveau texte adopté et approuvé par le Gouvernement toutes les pénalités quelque soit leur montant bénéficieront d'une remise à concurrence de 5.000 francs.

D'après le texte primitif l'amnistie ne s'appliquait qu'aux infractions relevées avant le 4 novembre 1936, le projet amendé l'étend et avec raison aux infractions *commises* avant cette date peu importe le jour auquel elles sont constatées.

Faisons remarquer que le mot pénalité doit être entendu dans le sens le plus large.

Il vise (à l'exclusion de l'impôt lui-même) les amendes, droits, accroissements d'impôt, etc., qui viennent à n'importe quel titre s'ajouter au principal.

En outre la remise s'appliquera non au montant théorique de l'amende porté à la connaissance du contribuable lors de la constatation de l'infraction, mais à la somme définitivement fixée par l'administration soit après examen de l'affaire, soit après requête du contrevenant suivie d'une réduction ou d'une transaction, soit après décision des tribunaux. Agir autrement serait du reste rendre la mesure illusoire dans de nombreux cas.

Il n'est pas inutile de faire remarquer qu'une même personne peut bénéficier de plusieurs amnisties. L'alinéa 5 de l'article premier est à ce sujet très formel.

Uit verklaringen in de Kamer door den Minister van Financiën aangelegd, blijkt dat zijn bestuur reeds onderrichtingen kreeg om bij voorbaat de bepalingen van het wetsontwerp op de hangende geschillen toe te passen.

Het wetsontwerp werd door de Kamer, ter vergadering van 24 Maart 1937, met 154 stemmen tegen 1 stem aangenomen.

Eenparig heeft uw Commissie het verslag en het wetsontwerp goedgekeurd.

De Voorzitter,
CYR. VAN OVERBERGH.

De Verslaggever,
J. DE CLERCQ.

Enfin, il résulte des déclarations faites à la Chambre par l'honorable Ministre des Finances que son administration a déjà reçu comme instructions d'appliquer par anticipation les dispositions du projet de loi aux litiges en cours.

Le présent projet a été voté par la Chambre en séance du 24 mars 1937 par 154 voix contre une.

La Commission, à l'unanimité, adopte le rapport et le projet de loi.

Le Président,
CYR. VAN OVERBERGH.

Le Rapporteur,
J. DE CLERCQ.